

Послѣдованіе панѣхиды съ ѿпѣваніемъ

Іерейъ: Благословенъ бѣзъ насъ всегда, нынѣ и прѣсно и во вѣки вѣковъ.

Діакъ: **Ѹмѣнь.**

Сѣѣй бже, сѣѣй крѣпкій, сѣѣй безмертный, помѣлѣй насъ [трѣжды].

Чтецъ: [ѿбычное начало. по Ѹче насъ:]

Іерейъ: Іакъ твоє ѣсть царство, и сила, и слава, Ѹца и сѣа и сѣагъ дѣа, нынѣ и прѣсно и во вѣки вѣковъ.

Чтецъ: **Ѹмѣнь.** Гдѣ помѣлѣй [бѣ]. Слава, и нынѣ:

Прѣидѣте поклонѣмъ: [трѣжды]. Ѹаломъ ѣ. Слава, и нынѣ:

Ѹлладѣа, Ѹлладѣа, Ѹлладѣа, слава тебѣ бже. [трѣжды]

Іерейъ: Мѣромъ гдѣ помѣлѣмъ.

Діакъ: Гдѣ, помѣлѣй.

Іерейъ: Ѹ свѣшнемъ мѣрѣ, и сѣенѣи дѣшъ нашихъ, гдѣ помѣлѣмъ.

Діакъ: Гдѣ, помѣлѣй.

Іерейъ: Ѹ ѿставленѣи согрѣшенѣи, во блаженнѣи пѣмѣти прѣстѣвльшихъ, гдѣ помѣлѣмъ.

Діакъ: Гдѣ, помѣлѣй.

Іерейъ: Ѹ прѣнопѣмѣтныхъ рабѣхъ бжѣихъ ѣмъ: покѣа, тишины, блаженныа пѣмѣти ѣхъ, гдѣ помѣлѣмъ.

Діакъ: Гдѣ, помѣлѣй.

Іерейъ: Ѡ прости́ти ѿмъ вса́кое прегрѣше́нїе во́льное ꙗ́же нево́льное, гдѣ помóлимсѧ.

Діакъ: Гдѣ, помнѣи.

Іерейъ: Ѡ неослажда́емымъ предста́ти оу́ стра́шнаго престо́ла гдѣ сла́вы, гдѣ помóлимсѧ.

Діакъ: Гдѣ, помнѣи.

Іерейъ: Ѡ пла́чущихъ ꙗ́же болѣзньщущихъ ча́ющихъ хрѣ́това оутѣше́нїа, гдѣ помóлимсѧ.

Діакъ: Гдѣ, помнѣи.

Іерейъ: Ѡ ѡпосты́лисѧ ѿмъ ѡ вса́кїа болѣзнь, печа́ли, ꙗ́же воздыха́нїа: ꙗ́же всели́ти ѿхъ ѿдѣ́же прише́щаетъ свѣ́тъ лица бж҃їа, гдѣ помóлимсѧ.

Діакъ: Гдѣ, помнѣи.

Іерейъ: Ѡ ꙗ́ко да гдѣ бг҃ъ на́ш оучи́нитъ ду́шы ѿхъ въ мѣ́стѣ свѣ́тлѣ, въ мѣ́стѣ сла́вѣ, въ мѣ́стѣ поко́йнѣ, ѿдѣ́же вси́ пра́веднии́ пребыва́ютъ, гдѣ помóлимсѧ.

Діакъ: Гдѣ, помнѣи.

Іерейъ: Ѡ причтѣ́ниѣ ѿхъ въ нѣдрѣхъ а́враама, ꙗ́же іса́ака, ꙗ́же іа́кова, гдѣ помóлимсѧ.

Діакъ: Гдѣ, помнѣи.

Іерейъ: Ѡ ѿзба́вчисѧ на́мъ ѡ вса́кїа іко́рби, гнѣ́ва ꙗ́же нѣ́жды, гдѣ помóлимсѧ.

Діакъ: Гдѣ, помнѣи.

Іерей: Застѹпнѣ, спїснѣ, помнѣлѹи ѿ сохрѣненїа насѣ, бж҃е, твоєю бл҃годѣтїю.

Дн҃къ: Гд҃и, помнѣлѹи.

Іерей: Мл҃ти бж҃їа, цр҃тва нб҃нагѡ, ѿ ѡставленїа грѣхѡвѣз ѿспросѣвшѣ тѣмѣз ѿ сѣмн себѣ, ѿ дрѹгѣз дрѹга, ѿ вѣсѣ жнвѡтѣз нашѣз хр҃тѹ бг҃ѹ предадѣмѣз.

Дн҃къ: Тебѣ, гд҃и.

Іерей: Іѡкѡ ты ѣснѣ вокр҃нїе, ѿ жнвѡтѣз, ѿ покѡн о҃чїопшнхѣ рѣвѣ твоѣхѣ, ѿ мѣкѣ хр҃тѣ бж҃е нашѣ: ѿ тебѣ славѹ возсылаѣмѣз со безначальнымѣ твоѣмѣ о҃цѣмѣ ѿ пресѣтымѣ ѿ бл҃гымѣ ѿ жнвотворѣщнмѣ твоѣмѣ дх҃омѣ, нынѣ ѿ прїснѡ ѿ во вѣкн вѣкѡвѣз.

Дн҃къ: Ѳмѣнь.

[Бл҃гословѣнѣз ѣснѣ гд҃и, наѹчнѣ ма ѡправданїемѣ твоѣмѣ.

Непорѡчнѣн вѣз пѹть:

Ѳллнаѹїа.]

[Ѹ поѣтѣа пѣрваа статїа непорѡчныхѣз, во глаѣз ѿ: вѣз концѣ же коегѡждѡ стїхѡ поѣмѣз: Ѳллнаѹїа.]

Іерей: Бл҃жѣнн непорѡчнѣн вѣз пѹть, ходѣщн вѣз законѣ гд҃нн.

Дн҃къ: Ѳллнаѹїа.

Іерей: Бл҃жѣнн ѿспытѡщн свѣдѣнїа ѣгѡ, всѣмѣз сѣрдцемѣз взыщѹтѣз ѣгѡ.

Дн҃къ: Ѳллнаѹїа.

[Ѹ прѡчѣе ѡалма.]

[Маааа ѣктенїа.]

[И поѣмъ начинáемъ вторѣю статію на гла҃сѣ ѿ: на ко́емъждо же концѣ
стѣхъ глаго́лемъ: Помнѣи раба твоего.]

Іерей: Заповѣди твоѣ:

Дѣкъ: Помнѣи [раба твоего, раба твоего] раба твоего.

Іерей: Ръцѣ твоѣ сотвори́тъ мѧ: и созда́тъ мѧ, вразуми́ мѧ, и научи́ мѧ
заповѣдемъ твоимъ.

Дѣкъ: Помнѣи [раба твоего, раба твоего] раба твоего.

Іерей: Бо́жїи тебѣ о́узрѣтъ мѧ: и вознесе́тъ мѧ, ѣкѡ на словеса твоя
оупова́хъ.

Дѣкъ: Помнѣи [раба твоего, раба твоего] раба твоего.

[И прочее псалма.]

[Мала ѡктенїа.]

[И пакѣ начинáемъ третїю статію на гла҃сѣ ѿ:]

Іерей: Имя твоѣ:

Дѣкъ: Аллелѣїа.

Іерей: Призри на мѧ, и помнѣи мѧ, по словеса́мъ любащихъ имя твоѣ.

Дѣкъ: Аллелѣїа.

Іерей: Стѡпы моѣ напра́ви по словеса́мъ твоимъ, и да не ѡблада́етъ мнѡю
всѧкое беззако́нїе:

Дѣкъ: Аллелѣїа.

[И прочее. И по концѣ ѱѣмъ:]

[тропарѣ, поѣмы по непорѣчнѡмъ въ ѡбѣѡтѣ, гла҃сѣ ѿ]

Бл҃гослове́нъ ѡи́ гдѣ, научи́ мѧ ѡправда́нїемъ твоимъ.

СѢ́ХЪ ЛѢ́ХЪ ѠБРА́ЩЕ ИСТО́ЧНИКЪ ЖН́ЗНИ И ДВѢ́РЬ
РА́ЙСКУЮ, ДА ѠБРА́ЩУ И Я́ЗЫ ПУ́ТЬ ПОКА́НІЕМЪ: ПОГНѢ́ШЕЕ
ѠВЧѦ Я́ЗЫ Ѣ́СМЬ, ВОЗЗОВѢ́ МА, СПСЕ́, И СПСѢ́ МА.

БЛГОСЛОВЕ́НЪ Ѣ́СН ГДН, НАУ́ЧИ МА ѠПРАВДА́НІЕМЪ ТВОИ́МЪ.

Я́ГНИЦА БЖ́ІА ПРОПОВѢ́ДАВШЕ, И ЗАКЛА́НИ БЫ́ВШЕ
Я́КОЖЕ Я́ГНИЦЫ, И КЪ ЖН́ЗНИ НЕСТА́РѢМѢ́Й, СѢ́ИН, И
ПРИСНОСѢ́ЩНѢ́Й ПРЕСТА́ВЛЪШЕСѦ, ТОГО́ ПРИЛѢ́ЖНУ, МѢ́НЦЫ,
МОЛН́ТЕ, ДОЛГѠ́ВЪ РАЗРѢ́ШЕ́НІЕ НА́МЪ ДАРОВА́ТИ.

БЛГОСЛОВЕ́НЪ Ѣ́СН ГДН, НАУ́ЧИ МА ѠПРАВДА́НІЕМЪ ТВОИ́МЪ.

ВЪ ПУ́ТЬ ОУ́ЗКІ́Й ХО́ЖДШІ́Н ПРИСКО́РБНЫ́Й, ВСН ВЪ ЖИТІ́И
КРЕ́СТЪ Я́КО ІА́РЕМЪ ВЗЕ́МШІ́Н, И МНѢ́ ПОСЛѢ́ДОВАВШІ́Н
ВѢ́РОЮ, ПРИ́ИДНТЕ́ НАСЛАДН́ТЕСѦ, Я́ХЖЕ ОУ́ГОТѠ́ВАХЪ ВА́МЪ
ПО́ЧЕСТЕЙ И ВѢ́НЦѠ́ВЪ НѢ́НЫХЪ.

БЛГОСЛОВЕ́НЪ Ѣ́СН ГДН, НАУ́ЧИ МА ѠПРАВДА́НІЕМЪ ТВОИ́МЪ.

ѠБРА́ЗЪ Ѣ́СМЬ НЕИЗРЕ́ЧЕННЫ́А ТВОЕ́А СЛА́ВЫ, Я́ЩЕ И
Я́ЗЫЫ НОШУ́ ПРЕГРѢ́ШЕ́НІ́Й: ОУ́ЩЕ́ДРИ ТВОЕ́ СОЗДА́НІЕ ВѢ́КО, И
ѠЧН́СТИ ТВОИ́МЪ БЛГОУ́ТРО́БІЕМЪ, И ВОЗЖЕЛѢ́ННОЕ
ѠТЕ́ЧЕСТВО ПОДА́ЖДЬ МНѢ́, РА́А ПА́КИ ЖН́ТЕЛѦ МА
СОТВОРА́А.

БЛГОСЛОВЕ́НЪ Ѣ́СН ГДН, НАУ́ЧИ МА ѠПРАВДА́НІЕМЪ ТВОИ́МЪ.

Дрѣвле оубо ѿ не сѣшихъ создавый мѧ, и
ѡбразомъ твоимъ бж҃ественнымъ почтыи,
престѹплѣнїемъ же заповѣди, пакѣ мѧ возвратиый въ
землю, ѿ неѧже взѧтъ быхъ, на ѣже по подобїю
возведи, дрѣвнею добротою возѡбрази́тисѧ.

Бл҃гословѣнъ еси гд҃и, научи мѧ ѡправданїемъ твоимъ.

Оупокѡи бж҃е [раба твоего, раба твоего] раба твоего,
и оучи [его, ю] ѧ въ правду, и да не лице сѣихъ гд҃и, и
прѣдълицы сѣютъ ѧкоже свѣтила: [оупошаго раба твоего,
оупошаго раба твоего] оупошавъ раба твоего оупокѡи,
презри ѧ [его, ю] и хъ всѧ согрѣшѣнїѧ.

Слава:

Трисѣ́тельное единаго бж҃ества бл҃гочестно поемъ,
вопїюще: сѣи о҃че безначальный, безначальный
сїе, и бж҃ественный дше, просвѣти насъ вѣрою тебѣ
сѣжѧщихъ, и вѣчнаго о҃гна нехити.

И нынѣ:

Радуйсѧ чтаа бга плѡтїю рѡждаша во сп҃сѣнїе всѣхъ,
ѣюже рѡдъ человѣческїй ѡбръ́те сп҃сѣнїе, тобою да
ѡбращаемъ раи, бже чтаа, бл҃гословенна.

ѲллнаѢѡа, ѲллнаѢѡа, ѲллнаѢѡа, сла́ва тебѣ́ бѣ́же [трѣ́жды].

Іерее́н: Па́ки ѿ па́ки мѣ́ромъ гдѣ́ помѡ́лимсѧ.

Дѣ́кз: Гдѣ́, помѣ́лѣ́н.

Іерее́н: Ѣще́ мо́лимсѧ ѡ́ о́упокоѣ́нїи дѣ́шѣ́ о́уѡ́пшнхъ́ рабѡ́вѣ́ бѣ́иныхъ́ ѿмѣ́кз: ѿ ѡ́ ѣ́же про́стїтнѧ ѿ́мъ всѧ́комѣ́ прегрѣ́шенїю́, во́льномѣ́ же ѿ нево́льномѣ́.

Дѣ́кз: Гдѣ́, помѣ́лѣ́н.

Іерее́н: Іѧ́кѡ да гдѣ́ бѣ́з о́учиннѣ́тъ дѣ́шы ѿ́хъ, ѿдѣ́же прѧ́веднїи о́упокоѧ́ютсѧ.

Дѣ́кз: Гдѣ́, помѣ́лѣ́н.

Іерее́н: Мѣ́тн бѣ́їѧ, црѣ́тва нѣ́нагѡ, ѿ ѡ́ставлѣ́нїѧ грѣ́хѡ́вѣ́ ѿ́хъ, о́у хрѣ́та безсмер́тнагѡ црѣ́ ѿ бѣ́ѧ ѿ́шегѡ про́симъ.

Дѣ́кз: По́даѣ́н, гдѣ́.

Іерее́н: Гдѣ́ помѡ́лимсѧ.

Дѣ́кз: Гдѣ́, помѣ́лѣ́н.

Іерее́н: [гѣ́голетъ́ мѣ́тѣ́ тѧ́ннѡ] Іѧ́кѡ ты ѣ́си́ воскрѣ́нїе, ѿ жнѡ́тъ, ѿ покѡ́ѿ о́уѡ́пшнхъ́ рабѡ́ твоѣ́хъ, ѿмѣ́кз хрѣ́те́ бѣ́же ѿ́шз: ѿ тебѣ́́ сла́вѣ́ возсыла́емъ́ ѡ́ безнача́льнымъ́ твоѣ́мъ ѡ́цѣ́мъ ѿ́ пресѣ́ымъ ѿ́ бл҃гѣ́мъ ѿ жнѡ́творѧ́цимъ́ твоѣ́мъ дѣ́хомъ, ны́нѣ́ ѿ прѣ́снѡ ѿ во́вѣ́кн вѣ́кѡ́вѣ́.

Дѣ́кз: Ѳмѣ́нь.

[сѣдѣленѣ, глаголю ꙗко]

Покѡи сѣе нашо, съ праведными [раба твоего, раба
твоего] раба твоего, и [сего, сего] сѣи вселѣи во дворѣ
твоего, ꙗкоже сѣи пѣснь, презираю ꙗкоже бѣго
прегрѣшѣнїа [сего, сего] нѣхъ вольнаа и невольнаа, и
всѣ ꙗже въ вѣдѣнїи и не въ вѣдѣнїи, чѣлоубче.

Слава:

И всѣ ꙗже въ вѣдѣнїи и не въ вѣдѣнїи, чѣлоубче.

И нынѣ:

Ѧ дѣи возсѣавый мїръ хрїстѣ бже, сыны свѣта тою
показавый, помилуй насъ.

Чтецъ: Псаломъ ѿ.

[канѡнъ, глаголю ꙗко]

[пѣснь а]

Дѣи: ꙗкоже по сѣхъ пѣшешествовавъ и҆ль по бѣздѣ
стопаѣи, гонїтеле фараѡна вѣда потопляема, бѣго
побѣдѣю пѣснь поѣмъ, вопїающе.

Дѣи: Покѡи гдѣи [дѣи оу҆сѣпшаго раба твоего, оу҆сѣпшаго раба твоего]
дѣи оу҆сѣпшихъ раба твоихъ.

ДѢКЪ: Поко́нъ гдѣ [дѣшѣ оуѣопшагѣ раба̀ твоегѣ̀,
оуѣопшыѣ рабы̀ твоѣѣ̀] дѣшы оуѣопшихѣ рѣбѣ твоѣхѣ.

Іерѣѣ: Сла́ва ѿцѣ̀ ѿ сѣѣ̀, ѿ сѣѣ̀мѣ̀ дѣхѣ̀.

ДѢКЪ: И ны́нѣ ѿ прѣсѣ̀нѣ̀, ѿ во вѣкѣ̀ вѣкѣ̀мѣ̀, ѿмѣ̀нѣ̀.

[пѣсѣ̀нѣ̀ гѣ̀]

ДѢКЪ: Иѣсѣ̀тъ сѣ̀тъ, ѿѣкоже ты̀ гдѣ̀ бѣже́ моѣ̀, вознесѣ̀и
ро́гѣ̀ вѣрныхѣ̀ твоѣхѣ̀ бѣже́, ѿ оутвердѣ̀вѣ̀и на́сѣ̀ на
ка́мени исповѣ̀данїѣ̀ твоегѣ̀̀.

Іерѣѣ: Поко́нъ гдѣ̀ [дѣшѣ̀ оуѣопшагѣ̀ раба̀ твоегѣ̀̀, оуѣопшыѣ̀ рабы̀ твоѣѣ̀̀]
дѣшы оуѣопшихѣ̀ рѣбѣ̀ твоѣхѣ̀.

ДѢКЪ: Поко́нъ гдѣ̀ [дѣшѣ̀ оуѣопшагѣ̀ раба̀ твоегѣ̀̀,
оуѣопшыѣ̀ рабы̀ твоѣѣ̀̀] дѣшы оуѣопшихѣ̀ рѣбѣ̀ твоѣхѣ̀.

Іерѣѣ: Сла́ва ѿцѣ̀ ѿ сѣѣ̀, ѿ сѣѣ̀мѣ̀ дѣхѣ̀.

ДѢКЪ: И ны́нѣ ѿ прѣсѣ̀нѣ̀, ѿ во вѣкѣ̀ вѣкѣ̀мѣ̀, ѿмѣ̀нѣ̀.

Иѣсѣ̀тъ сѣ̀тъ, ѿѣкоже ты̀ гдѣ̀ бѣже́ моѣ̀, вознесѣ̀и
ро́гѣ̀ вѣрныхѣ̀ твоѣхѣ̀ бѣже́, ѿ оутвердѣ̀вѣ̀и на́сѣ̀ на ка́мени
исповѣ̀данїѣ̀ твоегѣ̀̀.

Іерѣѣ: Па́ки ѿ па́ки мѣ̀ромѣ̀ гдѣ̀̀ помѣ̀лимѣ̀.

ДѢКЪ: Гдѣ̀, помѣ̀лѣ̀и.

Іерей: Ёще молима ѿ оупокоєніи душ оупошних рабѡвъ бжїихъ ѿмѣхъ:
и ѿ еже протїтиа ѿмъ вѣкомѸ прегрѣшенїю, вольномѸ же и
невольномѸ.

Діакъ: Гдѣ, помнѣи.

Іерей: Іакѡ да гдѣ бгѣ оучинитѣ души ѿхъ, и дѣже праведни
оупокоѣютѣ.

Діакъ: Гдѣ, помнѣи.

Іерей: Млти бжїа, цртва нѣнагѡ, и ѡставленїа грѣхѡвъ ѿхъ, оу хртѣ
безсмѣртнагѡ црѣ и бга нашегѡ проимѣ.

Діакъ: Подѣи, гдѣ.

Іерей: Гдѣ помолмѣ.

Діакъ: Гдѣ, помнѣи.

Іерей: [глголетѣ млтвѸ тайнѡ] іакѡ ты єси воисрїе, и живѡтѣ, и
покѡи оупошнихъ рабѡ твоихъ, ѿмѣхъ хртѣ бже нашѣ: и тебѣ славу
возсылаемъ со безначальнымъ твоимъ оцѣмъ и пресвѣтымъ и блгїмъ
и животворѣющимъ твоимъ дхѡмъ, нынѣ и прїсѡ и во вѣки
вѣкѡвъ.

Діакъ: ѿмнѣ.

[сѣдаленъ гласъ 5]

ВоистиннѸ сѣта вѣчѣскаѣ, житїе же сѣнь и сѡнїе, ѿбо
всѣ матѣтѣ вѣкѣ земнорѡднѣи, іакоже речѣ писанїе:
єгда мїрѣ приберѣщемъ, тогда во грѡбѣ вселїмѣ,

и́дѣже въѣхѣ цѣрїе и́ и́и҃щїи. тѣмже хрїстѣ бже,
[престѣвльшагосѧ раба твоего̀, престѣвльшюсѧ раба
твою̀] престѣвльшисѧ оупокѡи, ѿкѡ члѣвѣколюбецѧ.
сла́ва, и́ ны́нѣ:

Всесѣ́ла бѣ́е, во в́ре́мѧ жи́вотѧ мо́егѧ не ѡста́ви ме́нѧ,
члѣ́вѣческо́мꙋ предста́тельству не вѣ́рнѧ ма́, но са́ма
застꙋпи́, ѿ по́милꙋй ма́.

[пѣснь д]

Дієз: Хрѣтосъ моѧ і҃ла, б҃гъ ѿ г҃дѣ, ѿчїнаѧ цр҃ковѣ,
б҃голѣпнѣ поётъ взывѧюци, ѿ смысла чїста ѿ г҃дѣ
прѧзднѧюци.

Іерееѣ: Покоѣнъ гдѣи [дѣшѣ оѣсопшагѣ раба твоегѣ, оѣсопшымъ рабы твоеѣ] дѣшы оѣсопшихъ рабѣ твоѣхъ.

ДѢЯ: ПОКО́Й ГДѦ [ДѸШѸ ОҮРО́ПШАГѠ РАБА ТВОЕГѠ,
ОҮРО́ПШЫѦ РАБЫ ТВОЕѦ] ДѸШЫ ОҮРО́ПШНХѢ РАБѢ ТВОИ́ХѢ.

Іерей: Слѡва ѡцѣ ѡ сѣмѣ, ѡ сѣмѣмѣ дѣмѣ.

Дѣицъ: ѿ нынѣ ѿ прѣснѡ, ѿ во вѣкѣ вѣкѡвъ, ѿмѣнь.

[пѣснь ѿ]

ДѢКЪ: Бѣжѣмъ въѣтомъ твоѣмъ бѣже, оутренюющихъ ти души любовію ѡзарѣ, молюся: та вѣдѣти слово бѣжѣ, истиннаго бѣга, ѡ мѣрка грѣхѣнаго взывѣюща.

Іерей: Покѡнъ гдѣ [душа оуѡпшаго раба твоего, оуѡпшыхъ рабы твоеѣ] души оуѡпшихъ рабъ твоихъ.

ДѢКЪ: Покѡнъ гдѣ [душа оуѡпшаго раба твоего, оуѡпшыхъ рабы твоеѣ] души оуѡпшихъ рабъ твоихъ.

Іерей: Слава ѡцѣ и сѣ, и сѣмъ дхѣ.

ДѢКЪ: И нынѣ и прѣсно, и во вѣки вѣкѡвъ, ѡмѣнь.

[пѣснь ѿ]

ДѢКЪ: Житѣйское море воздвизѣемое зрѣ напѣстей бѣрею, къ тихомъ пристѣнцѣ твоемъ притѣкъ вопію ти: возведѣ ѡ тлѣ живѡтъ моѣ, многомѣтне.

Іерей: Покѡнъ гдѣ [душа оуѡпшаго раба твоего, оуѡпшыхъ рабы твоеѣ] души оуѡпшихъ рабъ твоихъ.

ДѢКЪ: Покѡнъ гдѣ [душа оуѡпшаго раба твоего, оуѡпшыхъ рабы твоеѣ] души оуѡпшихъ рабъ твоихъ.

Іерей: Слава ѡцѣ и сѣ, и сѣмъ дхѣ.

ДѢКЪ: И нынѣ и прѣсно, и во вѣки вѣкѡвъ, ѡмѣнь.

ЖИТЕ́ЙСКОЕ МО́РЕ ВОЗДВНЗ́ЕМОЕ ЗРА̀ НАПА́СТЕЙ БѢ́РЕЮ, КЪ
ТѢ́ХОМЪ ПРИСТА́НИЩЪ ТВОЕ́МЪ ПРИТЕ́КЪ ВОПІ́Ю ТИ: ВОЗВЕ́ДИ
Ѡ ТЛѢ́ ЖИВО́ТЪ МО́Й, МНОГОМЛѢ́ТИЕ.

Іерейъ: ПА́КѢ И ПА́КѢ МІ́РОМЪ ГДѢ́ ПОМО́ЛНМѢ.

Дѣкъ: ГДѢ́, ПОМНѢ́И.

Іерейъ: ѠЩЕ́ МО́ЛНМѢ Ѡ ОУ́ПОКОЕ́НІИ ДѢ́ШЪ ОУ́СОПШНХЪ РАБѠ́ВЪ БЖІ́ИХЪ И́МѢКЪ:
И Ѡ Ѣ́ЖЕ ПРОСТѢ́ННѢ И́МЪ ВСА́КОМЪ ПРЕГРѢ́ШЕ́НІЮ, ВО́ЛЬНОМЪ ЖЕ И
НЕВО́ЛЬНОМЪ.

Дѣкъ: ГДѢ́, ПОМНѢ́И.

Іерейъ: ІА́КѠ ДА ГДѢ́ БѢ́ШЪ ОУ́ЧИНИ́ТЪ ДѢ́ШЫ И́ХЪ, ИДѢ́ЖЕ ПРА́ВЕДНІИ
ОУ́ПОКОА́ЮТСѢ.

Дѣкъ: ГДѢ́, ПОМНѢ́И.

Іерейъ: МЛѢ́ТИ БЖІ́А, ЦРѢ́ВА НѢ́НАГѠ, И ѠСТАВЛѢ́НІА ГРѢ́ХѠВЪ И́ХЪ, ОУ́ ХРѢ́ТА
БЕЗМЕ́РТНАГѠ ЦРѢ́ И БѢ́А НА́ШЕГѠ ПРО́СИМЪ.

Дѣкъ: ПОДА́И, ГДѢ́.

Іерейъ: ГДѢ́ ПОМО́ЛНМѢ.

Дѣкъ: ГДѢ́, ПОМНѢ́И.

Іерейъ: [ГЛГО́ЛЕТЪ МЛѢ́ВЪ ТА́ЙНѠ] ІА́КѠ ТЫ Ѣ́СИ ВОСКРѢ́НІЕ, И ЖИВО́ТЪ, И
ПОКО́Й ОУ́СОПШНХЪ РАБЪ ТВО́ИХЪ, И́МѢКЪ ХРѢ́ТЕ БЖЕ́ НА́ШЪ: И ТЕБѢ́ СЛА́ВЪ
ВОЗЫ́МАЕМЪ СО БЕЗНАЧА́ЛЬНЫМЪ ТВО́ИМЪ ѠЦѢ́МЪ И ПРЕСѢ́ЫМЪ И БЛЃИМЪ
И ЖИВОТВОРА́ЩИМЪ ТВО́ИМЪ ДХѠ́МЪ, НЫ́НѢ́ И ПРИ́СНѠ И ВО ВСѢ́КИ
ВѢ́КѠВЪ.

ДѢКЗ: ѦМНѢ.

[КОНДА́КЗ ГЛА́СЗ Н]

Со сѣ́ымн оупокóй хрѣ́тѣ [дѣшѣ раба твоегѡ, рабы твоеѧ] дѣшы рѣбз твои́хз, нѣ́же нѣсть болѣ́знь, ни печѧ́ль, ни воздыхѧ́нїе, но жн́знь безконѣ́чнаѧ.

Сѧмз ѣ́динз ѣ́сн безсмѣ́ртный, сотворѣ́вый н создѧ́вый челоуѣ́ка, земнѣ́н оубѡ ѿ землѣ́ создѧ́хомсѧ, н вз зѣ́млю тѣ́южде по́ндемз, ѣ́коже повелѣ́лз ѣ́сн, создѧ́вый мѧ, н рекѣ́и мнѣ́: ѣ́кѡ землѧ́ ѣ́сн, н вз зѣ́млю ѿ́ндешн, ѣ́може всѣ́ челоуѣ́цы по́ндемз, надгробно́е рыда́нїе творѧ́ще пѣ́снь: ѧ́лленѣ́ѧ [ѧ́лленѣ́ѧ ѧ́лленѣ́ѧ].

[Пѣ́снь 3]

ДѢКЗ: Росода́тельнѣ́[ю] оубѡ пѣ́ць содѣ́ла ѧ́ггѧз прѣ́бымз ѡ́трокѡ́мз, халдѣ́н же ѡ́палѧ́ющее велѣ́нїе бѣ́ѣе мѣ́чнѣ́ла оубѣ́ща вопи́ти: бл҃гослове́нз ѣ́сн бѣ́же ѡ́тѣ́цз на́шнхз.

Іерѣ́й: Покóй гдѣ́н [дѣшѣ оубо́пшагѡ раба твоегѡ, оубо́пшыѧ рабы твоеѧ] дѣшы оубо́пшнхз рѣбз твои́хз.

ДѢКЗ: Покѡнъ гдѣ [дѣшѣ оуѡпшагѡ раба твоегѡ, оуѡпшыа рабы твоеѡ] дѣшы оуѡпшихъ рабъ твоихъ.

Іерей: Слава ѡцѣ и сѣ, и сѣомѣ дѣхъ.

ДѢКЗ: И нынѣ и прѣсѡ, и во вѣки вѣкѡвъ, аминь.

[пѣснь ѿ]

ДѢКЗ: Изъ пламене прѣбнымъ роѣхъ источилъ сѣ, и праведнагѡ жерѣвѣ водѡю попалилъ сѣ: всѡ бо творѣши хрѣтѣ, токѡмъ сѣже хотѣти: тѡ превозносимъ во всѡ вѣки.

Іерей: Покѡнъ гдѣ [дѣшѣ оуѡпшагѡ раба твоегѡ, оуѡпшыа рабы твоеѡ] дѣшы оуѡпшихъ рабъ твоихъ.

ДѢКЗ: Покѡнъ гдѣ [дѣшѣ оуѡпшагѡ раба твоегѡ, оуѡпшыа рабы твоеѡ] дѣшы оуѡпшихъ рабъ твоихъ.

Іерей: Бѣгословимъ ѡцѡ и сѣ, и сѣагѡ дѣа, гдѡ.

ДѢКЗ: И нынѣ и прѣсѡ, и во вѣки вѣкѡвъ, аминь.

[пѣснь ѿ]

ДѢКЗ: Бѣа человекѡмъ не возмѡжно видѣти, на негѡже не смѣютъ чини агглыстѣи взнрѣти: тобѡю же всечѣта, гавнѣа человекѡмъ слово воплощенѡ. сѡгѡже величѡюще, сѡ нѣнымъ вѡнъ тѡ оубѣжѡемъ.

Іерей: Поко́й гдѣ [дѣшѣ оуѣопшагѡ раба твоегѡ, оуѣопшыа рабы твоеа] дѣшы оуѣопшихѣ раба твоихѣ.

Діакъ: Поко́й гдѣ [дѣшѣ оуѣопшагѡ раба твоегѡ, оуѣопшыа рабы твоеа] дѣшы оуѣопшихѣ раба твоихѣ.

Іерей: Сла́ва ѡцѣ ѡ ꙗ́ко, ѡ стѣомѣ дхѣ.

Діакъ: И ны́нѣ ѡ пріеиѡ, ѡ во вѣки вѣкѡѡѣ, а́минь.

Бѣа челоѡѡѡѡ не возмѡжно вѣдѣти, на негѡже не смѣютѣ чини а́гглыстѣи взира́ти: тобѡю же всеѣтаа, іавнѣа челоѡѡѡѡ слоѡво вопло́енно. Ѣгѡже велнча́юще, съ нѣныиѡи вѡн та оуѡблжа́емѡ.

[Малаа ѡктенѣа.]

[Начина́емѡ самогла́сны іѡанна мона́ха.]

Діакъ: [Гласъ а:] Каа житѣ́йскаа сладо́сть пребыва́етѣ печа́ли неприча́стна; каа ли сла́ва стои́тъ на земли неперелѡжна; вса сѣни немѡщнѣ́йша, вса со́нѣи прелѣстнѣ́йша: ѡднѣѡѡѡ мгновѣ́нїемѡ, ѡ вса сѣа сме́рть прїе́млетѣ. но во свѣ́тѣ хрѣ́те лица твоегѡ, ѡ въ наслажде́нїи твоеа красoty, Ѣгѡже ѡзбра́лѣ ѡсѣ, оу́поко́й, іакѡ члѡѡѡколю́бецѡ.

[Гласъ б:] Оу́вы миѣ, іаковы́й по́двигѣ ѡмать дѣша разлѣ́чающнса ѡ тѣлесѣ! оу́вы, тогда колѣ́кѡ слези́тъ,

и несть помилуан ю! ко аггломъ очи возводящи,
бездѣльнѡ мóлнтѡ: кз челоуѣкѡмъ рѣцѣ
простирáющи, не имать помогающагѡ. тѣмже
возлюбленнѣи моѣ братіе, помыслившѣ нашоу краткѡу
жизнь, престáвленномѡ оупокоѣніѡ ѿ хрѣта прóсимъ, и
дѡшáмъ нашимъ вѣлю млѣть.

[Глáсъ г:] Всѡ сѡетá челоуѣческаѡ, ѡлѣнка не пребывáетъ
по смѣрти: не пребывáетъ богáтство, ни сшѣствѡетъ
слáва: пршѣдшей бо смѣрти, сѣѡ всѡ потребнѡшаѡ.
тѣмже хрѣтѡ безсмѣртномѡ возопіимъ: престáвленного
ѿ насъ оупокóй, и дѣже всѣхъ ѡсть веселáщихсѡ
жнлѣце.

[Глáсъ д:] Гдѣ ѡсть мѣрскóе прнстрáстїе; гдѣ ѡсть
прнврѣменныхъ мечтáнїе; гдѣ ѡсть злáто и сребрò; гдѣ
ѡсть рабѡвъ мнóжество и молвá; всѡ пѣреть, всѡ
пѣпелъ, всѡ сѣнь. но прїидѣте возопіимъ безсмѣртномѡ
црѣю: гдѣ вѣчныхъ твоихъ блáгъ сподóби
престáвльшагосѡ ѿ насъ, оупокоáѡ ѡго въ
нестарѣющемсѡ блжѣнствѣ твоѣмъ.

[Глáсъ е:] Помнѡхъ пррòка вопіюща: азъ ѡсмь землѡ и

пéпелз. ѿ пáкн разсмо́тρήхз во гробѣхз, ѿ вѣдѣхз
кѡ́сти ѡбнажéны, ѿ рѣхз: оубо ктò ѣсть цáрь, ѿлн
вóннз, ѿлн богáтз, ѿлн оубóгз, ѿлн прáведникз, ѿлн
грѣшникз; но оупокóй гдн, съ прáвeдными раба твоегò.

[Глáсъ ѿ:] Начáтокз мнѣ ѿ сoстáвз знждíтельное твоё
бýсть повелѣнiе: восхотѣвз бо ѿ невѣднмагѡ же ѿ
вѣднмагѡ жн́ва ма́ сoстáвннн ѣстество. ѿ земли
тѣло моё создáлз ѣсн, дáлз же мнѣ ѣсн дýшý
бж́е́ственнымз тво́имз ѿ животворáщнмз
вдохновéнiемз. тѣмже хр́тè раба твоегò во странѣ
жнвýщнхз, ѿ вьселéнiихз прáведныхз оупокóй.

[Глáсъ ѿ:] По ѡбразý твоёмý ѿ по подóбiю создáвы ѿ вь
начáлѣ челоуѣка, вь ра́нн поставнлз ѣсн владѣти
тво́имн твáрьмн: зáвнстiю же дiáволю прельстн́всѡ,
снѣдн причастн́сѡ, зáповѣдей тво́ихз престýпникз бýвз.
тѣмже пáкн вь зéмлю, ѿ неáже взáтз бýсть,
ѡсýднлз ѣсн возвратн́тнсѡ гдн, ѿ испросн́ти оупокóенiе.

[Глáсъ ѿ:] Плáчý ѿ рыдáю, ѣгда помышлáю смёрть, ѿ
внждý во гробѣхз лежáщýю, по ѡбразý бж́iю создáннýю
нáшý красотý, безѡбрáзнý, безслáвнý, не нмýщýю вѣда.

ѿ чюдесѣ! что сѣе ѣже ѿ насъ бысть тѣнство; кѣкѡ
предѣхомъ тлѣнїю; кѣкѡ сопрѣгѡхомъ смѣртн;
воистиннѣ бѣа повелѣнїемъ. ꙗкоже писано єсть,
подающаго [престѣвльшемъ, престѣвльшей]
престѣвльшымъ оупокоєнїе.

[Блжѣнна, гласъ ѿ.]

Дїаконъ: Рѡнмемъ.

Іерей: Мнрѣ вѣмъ.

Днѣкъ: Н дѣховн твоємъ.

Чтѣецъ: Прокїменъ, гласъ ѿ: Блжѣнъ пѣтъ, вѡньже ѣдешн днѣсь дѣшѣ, ꙗкѡ
оуготѡвасѣ тебѣ мѣсто оупокоєнїѧ.

Днѣкъ: Блжѣнъ пѣтъ, вѡньже ѣдешн днѣсь дѣшѣ, ꙗкѡ
оуготѡвасѣ тебѣ мѣсто оупокоєнїѧ.

Чтѣецъ: Къ тебѣ гдѣи воззовѣ:

Днѣкъ: Блжѣнъ пѣтъ, вѡньже ѣдешн днѣсь дѣшѣ, ꙗкѡ
оуготѡвасѣ тебѣ мѣсто оупокоєнїѧ.

Чтѣецъ: Блжѣнъ пѣтъ, вѡньже ѣдешн днѣсь дѣшѣ:

Днѣкъ: ꙗкѡ оуготѡвасѣ тебѣ мѣсто оупокоєнїѧ.

Дїаконъ: Премѣдрость.

Чтѣецъ: [Ѧпѡстолъ къ солѣнѧномъ, зачало ѿ.]

Братїе, не хощѣ насъ не вѣдѣти ѿ оумѣршнхъ, да не скорбнѣ, ꙗкоже н
прѡчїи не нмѣщїи оуповѧнїѧ. ꙗще бо вѣрѣдемъ, ꙗкѡ и҆нѣсѣ оумре н воскресѣ,
тѣкѡ н бѣзѣ оумѣршнѡ ѿ и҆нѣсѣ, прнведѣтъ сѧ нмѣ. Сїѣ бо кѣмъ глаголемъ

сЛОВОМЪ ГДННМЪ, ꙗкѡ мы живѹщїи ѡстаѡщїи въ пришествїе гдѣне, не ѣмѡмы предвари́ти оумѣршнхъ. ꙗкѡ сѧмъ гдѣ въ повелѣніи во гласѣ архѧггловѣ, ѡ въ трѹбѣ бжїи снїдетъ съ нбсѣ, ѡ мѣртвїи ѡ хрїтѣ воскресѹтъ пѣрвѣе. Потѡмъ же мы живѹщїи ѡстаѡщїи, кѹпнѡ съ нїмъ воскресѣннїи бѹдемъ на ѡблацѣхъ, въ срьтенїе гдѣне на воздѹхѣ, ѡ тѧкѡ всегда съ гдѣмъ бѹдемъ.

Іерей: Мнѣръ тѣ. Ѳлнлѹїа.

Чтецъ: Гласъ ѿ: блжѣнъ, ѡгѡже ѡзбрѧлъ ѡ прїѧлъ ѡсѣ, гдѣ.

Іерей: Премѹдрость, прѡсѣти, оумѡлїшнмъ сѣѧгѡ ѡѡлїа. Мнѣръ всѣмъ.

Дїакъ: Ѣ дѹховн твоѣмѹ.

Іерей: Ѣ іѡѧнна сѣѧгѡ ѡѡлїа чтенїе.

Дїакъ: Слава тебѣ гдѣ, слава тебѣ.

Іерей: [Ѣѡлїе ѡ іѡѧнна, зачѧло ѿ.]

Речѣ гдѣ ко пришедшымъ къ немѹ іѹдѣемъ: ѡмнѣ ѡмнѣ гл҃гѡлю вѧмъ, ꙗкѡ сѧдшѧѡ словесѣ моѣѡ ѡ вѣрѹѡ послѧвшемѹ мѧ, ѣмѡтъ живѡтъ вѣчнѡѡ, ѡ на сѹдъ не прїїдетъ: но прѣїдетъ ѡ смѣртн въ живѡтъ. ѡмнѣ ѡмнѣ гл҃гѡлю вѧмъ: ꙗкѡ грѧдѣтъ чѧсъ, ѡ нынѣ ѣсть, ѡгдѧ мѣртвїи оумѡлїшатъ гласъ сѧѧ бжїѧ, ѡ оумѡлїшавше ѡживѹтъ. ꙗкоже во ѡцѣ ѣмѡтъ живѡтъ въ себѣ, тѧкѡ дѧтъ ѡ сѧѡѡ живѡтъ ѡмѣтн въ себѣ: Ѣ ѡбласть дѧтъ ѡмѹ ѡ сѹдъ творїти, ꙗкѡ сѧѡ челоѡѣчь ѣсть, не днѣтѣсѧ семѹ. ꙗкѡ грѧдѣтъ чѧсъ вѡнѡже всѣ сѹщїи во грѡбѣхъ оумѡлїшатъ гласъ сѧѧ бжїѧ: Ѣ ѡзѡдѹтъ сотѡврѡщїи бл҃гѧ въ воскресѣнїе живѡтѧ, ѡ сотѡврѡщїи сѧѧѧ въ воскресѣнїе сѹдѧ. Не могѹ ѡзъ ѡ себѣ творїти ннчѣѡже. ꙗкоже слѡшѹ, сѹждѹ: ѡ сѹдъ моѡ прѧведенъ ѣсть: ꙗкѡ не ѡцѹ вѡлн моѧѡ, но вѡлн послѧвшагѡ мѧ ѡцѧ.

ДѢКЪ: СЛА́ВА ТЕБѢ ГД҃И, СЛА́ВА ТЕБѢ.

Чтѣцъ: [Трѣсѣѡе]

Іерей: І́же твоє́ є́сть цѣ́рство, ѿ́ сна, ѿ́ сла́ва, ѿ́ца ѿ́ сна ѿ́ стѣ́гъ дѣ́ла,
ны́нѣ ѿ́ прі́сно ѿ́ во вѣ́ки вѣ́ковъ.

ДѢКЪ: ѿмѣнь.

[τροπαρὴ, γλῶσζ δ]

Со дѣхн праведныхъ скончавшихся дѣшы рабъ
твоихъ [дѣшѣ раба твоего, дѣшѣ рабы твоеѣ] спсе
оупокѡй, сохраниѣи ихъ [и] во бѣженнѣи жнзни, ѡже
оу тебѣ, члвѣколюбче.

Въ по́кѡнцѣ твоѣмъ гдѣ, и́дѣже всѣ сѣ́и твоѣ
оупокоева́ются, оупокѡ́и и́ дѣ́шы ра́бъ твои́хъ [дѣ́шъ
раба́ твоѣго̀, дѣ́шъ раба́ твоѣа̀], ꙗ́ко ѡ́днѣхъ ѡ́и
члѣ́вѣколю́бѣцъ.

Глава:

Ты ѿнѣ бѣгъ, ѿшѣдый во ѿдъ, ѿ оузы ѿкованныхъ
разрѣшивый, самъ ѿ души рабъ твоихъ [души раба
твоего, души рабы твоея] оупокое.

Н НЫНЪ:

Ѣ́дина чѣ́стаѧ ѿ непоро́чнаѧ дѣ́о, бѣ́а безъ сѣ́мене
ро́ждашаѧ, моли́ еѣ́тисѧ ду́шамъ ѿ́хъ [ду́шѣ ѣ́го, ду́шѣ
ѣ́ѧ].

Іерейъ: Помни́ѡи насъ бѣ́же, по вели́цѣѣѣ мѣ́тѣ твоѣѣ, мо́лимтѣсѧ, оу́слыши
ѿ помни́ѡи.

Діакъ: Гдѣ́и, помни́ѡи [три́жды].

Іерейъ: Ёще́ мо́лимсѧ ѡ оу́покоѣ́ніѣ ду́шъ оу́бопшѣхъ рабо́въ бѣ́ихъ ѿ́мъ:
ѿ ѡ ѣ́же про́стѣтѣсѧ ѿ́мъ всѧ́комѡ прегрѣ́шенію, во́льномѡ же ѿ
нево́льномѡ.

Діакъ: Гдѣ́и, помни́ѡи [три́жды].

Іерейъ: Іѧ́ко да гдѣ́и бѣ́ѡ оу́чи́ни́тъ ду́шы ѿ́хъ, ѿдѣ́же пра́ведніѣ
оу́покоѧ́ютсѧ.

Діакъ: Гдѣ́и, помни́ѡи [три́жды].

Іерейъ: Мѣ́тѣ бѣ́ѣѡ, цѣ́ркви нѣ́нагѡ, ѿ ѡста́вленіѣ грѣ́хѡвъ ѿ́хъ, оу́ хрѣ́ста
безсмер́тнагѡ цѣ́ѡ ѿ бѣ́ѡ на́шегѡ про́симъ.

Діакъ: Подѧ́и, гдѣ́и.

Іерейъ: Гдѣ́ѡ помо́лимсѧ.

Діакъ: Гдѣ́и, помни́ѡи.

Іерейъ: [глаго́летъ мѣ́тѡѡ] іѧ́ко ты ѣ́си воисѣ́ніѣ, ѿ жи́во́тъ, ѿ по́кой
оу́бопшѣхъ ра́бѡ твоѣ́хъ, ѿ́мъ хрѣ́стѣ бѣ́же на́шъ: ѿ тебѣ́ сла́вѡ
возсыла́емъ со безнача́льнымъ твоѣ́мъ о́цѣмъ ѿ пресѣ́ѣмъ ѿ бл҃́гомъ

и животворящимъ твоимъ дхѣмъ, нынѣ и прїенѡ и во вѣки
вѣкѡвъ.

Днѣкъ: **Ѳмѣнь.**

Іерей: Премѣдрость.

Днѣкъ: Честнѣйшю херѡвѣмъ и славноѣйшю безъ сравненїа
серафѣмъ, безъ истлѣнїа бѣа слова рѡждшю, сѡщю бѡ
тѣ велнчаемъ.

Іерей: Слава тебѣ хрѣтѣ бжѣ, оупованїе наше, слава тебѣ.

Днѣкъ: Слава, и нынѣ:

Гдѣ помѣлѣи [трѣжды]. Бѣгословѣ.

Іерей: [творѣтъ ѡпѣтъ]

Днѣкъ: **Ѳмѣнь.**

Іерей: Во бжѣнномъ оупенїи вѣчный покой подаждь гдѣ, оѡспшымъ
рабѡмъ твоимъ ѣмѣмъ, и сотвори ѣмъ вѣчню пѣмѣть.

Днѣкъ: Вѣчнаѣ пѣмѣть [трѣжды].

Іерей: Гдѣ помѡлимѣ.

Днѣкъ: Гдѣ помѣлѣи.

Іерей: [чтѣтъ мѣтѡ прощальнѡ велеглѣсѡ]

Днѣкъ: **Ѳмѣнь.**

Сѣый бжѣ, сѣый крѣпкѣй, сѣый безсмѣртный, помѣлѣи
насъ [трѣжды]. Дѡшы ѣхъ [дѡшѣ ѣгѡ, ѣѣ] во благѣхъ

βοδβοράτεια [βοδβορήτεια], ἡ πάμματα ἦχz [ἐγὼ, ἐὰ]
vz ρόdz ἡ ρόdz.